LA CRONICA.

Se publica por la imprenta de LA CRONICA.

Calle de la Reconquista N.º 23.

Editor Responsable—

D. RONENDO LABAREEN.

SOBRESOL

BUENOS AIRES, VIERNES 19 DE ENERO DE 1885.

Subscription por mes 2.58—Numeros sueltos 38.

AÑO I.—NUM. 207.

ALMANAQUE.

Hoy 19.—San Conuto rey y santa Marta mres.

CORREOS Y DELIGENCIAS PARA EL INTERIOR.

Para Buenos y la Plata.
Todos los días y a todas horas se hallan diligencias en las Plazas del 25 de Mayo y de Monserrat.

Diligencias para Quilmes.
Todos los Domingos de 7 a 8 de la mañana, en la calle de T. y C. frente al abanico de Paredo.
Mensajerías Argentinas—5, 15 y 25.

Para Chacabuco y Dolores.
Mensajerías Argentinas—Los días 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

Para Rosales y Tandil.
Mensajerías Argentinas—Los días 7, 11 y 14 de cada mes.

Para Cañuelas y Guardia del Monte.
Mensajerías Argentinas—5, 15 y 25 de cada mes.

Para Lobos y 25 de Mayo.
Mensajerías Argentinas—Los días 3, 13 y 23 y a más una diligencia hasta Lobos los días 4, 14, 20 y 27 de cada mes.

Para San Juan, Chivilcoy y Hingado.
Mensajerías Argentinas—Los días 4, 14 y 24 de cada mes.

Para la Villa de Mercedes.
Mensajerías Argentinas—Los días 1, 11 y 21.

Diligencia para Guatambú.
Los días 1, 11 y 21.

Para la Villa de Luján, Areco y Arerivo.
Mensajerías Argentinas—Los días 10, 20 y 30 de cada mes.
Diligencias Postales Vistas—Todos los días Sabados a las 10 y 12.

Mensajerías Nacionales. Los días 4, 14 y 24 de cada mes a Luján min. 26.

Para el Plata y Capital del Sudor.
Mensajerías Nacionales, Pl. 1 Los días 1, 11 y 21 de cada mes a Luján N.º 26.

Elites, Fuerza de Areco, Salto y el Pergamino.
Mensajerías Nacionales—Los días 10, 20 y 30 de cada mes.
Mensajerías Nacionales—Los días 5, 15 y 25.

Para San Nicolás y Rosario.
Mensajerías Argentinas—2 y 16.
Vapor Uruguay—25 salda día.

Diligencia para Flores.
Todos los días a las 8 de la mañana, en la calle de la Victoria del teatro media cuadra para el campo.

San Isidro, San Fernando, Concha y Zarate.
Mensajerías Argentinas—Los Martes, Jueves y Sabados.

PARA MARSELLA.
El bergantín francés PIERRE, capitán Baquet, teniendo toda su carga contratada, salda para dicho destino el 25 de enero, para tratar con los señores Y. Casares y Echeverría, en H. Leizaola y Sagory, corredores marítimos, 41 calle Reconquista.

PARA AMBERES.
El bergantín francés BOMBE, capitán Bayard, teniendo toda su carga contratada, salda para dicho destino el 25 de enero, para tratar con los señores Y. Casares y Echeverría, en H. Leizaola y Sagory, corredores marítimos, 41 calle Reconquista.

PARA EL HAVRE.
La nueva y muy veloz de primera clase fragata francesa SAN FRANCISCO, capitán Fremont, tiene ya toda su carga contratada y salda el 13 de febrero, adelante pasajeros. Para tratar con los señores Y. Casares y Echeverría, en H. Leizaola y Sagory, corredores marítimos, 41 calle Reconquista.

PARA AMBERES.
El bergantín francés PROSPER, capitán Solier, teniendo toda su carga contratada, salda para dicho destino el 25 de enero, para tratar con los señores Y. Casares y Echeverría, en H. Leizaola y Sagory, corredores marítimos, 41 calle Reconquista.

PARA MARSELLA.
La goleta francesa DUCHESE ANNE, capitán Collot, teniendo toda su carga contratada, salda para dicho destino el 25 de enero, para tratar con los señores Y. Casares y Echeverría, en H. Leizaola y Sagory, corredores marítimos, 41 calle Reconquista.

COMPANIA SUD-AMERICANA Y DE NAVEGACION GENERAL A VAPOR PARA MONTEVIDEO.

PASAJEROS Y CARGA.
Hasta el mismo día de su salida—
Vapor inglés "MENA".
DÍAS DE SUS SALIDAS.
DE BUENOS AIRES. DE MONTEVIDEO.
Sabado 22 a las 4. Sabado 29 a las 6.
Sabado 27 a las 4. Miércoles 24 a las 5.
Miércoles 21 a las 4. Lunes 29 a las 5.

La correspondencia a las 31 de la tarde.
Para tratar con los señores Y. Casares y Echeverría, en H. Leizaola y Sagory, corredores marítimos, 41 calle Reconquista.

CRONICA ESTRANGERA.
TODAVIA LA BATALLA DE INKERMANN.
Paris, noviembre 22 de 1854.
(Correspondencia del Times.)

Hoy me comunicaron la siguiente carta, que me apresuro a enviar.
"Llega ahora mismo de la Crimea, donde presencié la gran batalla de Inkermann el día 5. Voy a daros una relación de los rasgos principales de esa batalla. La derrota del enemigo fue tanto más notable cuanto es cierto que los medios que él tenía de hacer un ataque en tan gran fuerza, eran sospechados por los aliados."

Se sabía que el ejército de Danneberg estaba en camino; pero como era natural la suposición de que las esquadras estarían tan alertas que no dejarían al enemigo medio alguno de transporte por mar, su llegada no era esperada por nuestro general sino para días después.

Se hicieron todos los esfuerzos para que el asalto fue e dado a la vez, y cuando la llegada de ese nuevo enemigo nos redujo a la defensiva. Los preparativos estaban completos. De hecho, había algunos soldados de marina que guardaban las alturas de Balaklava, habían sido mandados al frente a fin de participar de los honores del asalto, cuando la batalla del día 5 vino a hacer evidente que se había perdido la oportunidad, y que Sebastopol estaba salvo, por lo menos en la actualidad.

Todos saben por cierto que el terreno escogido por los rusos para su ataque está en la extrema derecha de la línea inglesa, esto es, en la parte ocupada por la 2.ª división, al mando de sir Lucy Evans. Estratégicamente hablando siempre se reconoció que era esta la parte más débil de nuestra posición. Estendiéndose como se extendían

la prueba es que aquella misma tarde se le copió con la superioridad de las heroínas de la edad, a quien V. debe conocer.

—Sí... es Clotilde... Dios ha querido que no vuelva a verla desde la desolación de mi sobrina!

—Pues ahora vivan juntas, y no piensen a lo que creo volver al hospital... Me han dicho que dejaban el hábito... siempre he tenido poca fe en la virtud de esas hermanas.

—Sin embargo, replicó el Duende, es una institución muy útil a la humanidad.

—Hay de todo.

—Yo las venero y creo en su virtud, dijo el Duende.

—Yo también las respeto, pero repito que hay de todo.

La alegría del Duende era cada vez mayor por el lenguaje del fraile, y satisfecho al ver la espontaneidad con que le daba cuenta de todo, le preguntó:

—Ha hablado Clotilde con V. de su salida de la corte?

—No señor... es un asunto que de intento no he querido tocar al hablar con ella. Ademas que no la he visto sino una sola vez de que murió D. Lorenzo, que fue cuando me dio una luneta para misas... La caja me la entregó Adelaida contra la voluntad de doña Clotilde... y cuando fui el otro día a decirle que faltaban algunos papeles de los que me habla dicho D. Lorenzo, una caja que siempre estaba allí me dijo lo que le conté al comenzar mi conversación: que de orden de V. se habia extrahido la caja del cuarto de Eugenia.

—Tiene razón! exclamó el Duende. Eso y otras muchas cosas se las debo a Doña Inés Montilla.

—Con que tiene V. esos papeles?

—No señor... pero en yendo esa mujer hacer un favor a Adelaida, hizo robar la caja... y aunque yo se la mandé entregar al escribano de la causa...

—Eso me ha dicho, que la rescataron por medio de un escribano, dijo con ingenuidad el fraile.

—Pues cómo que yo me asusté de lo que había hecho Doña Inés! Por eso dirán que sustraje algunos papeles...

—Ad con todas las cosas... replicó el fraile haciendo una cruz sobre la boca, que ya no era la primera vez que se le abría. Pero quien tendrá los papeles? añadió.

las líneas aliadas hasta el mar por el lado izquierdo, era obvio que la extrema derecha era la única parte donde el enemigo, sin medios de transporte marítimo, podía esperar buen éxito por medio de un movimiento de flanco. Aquí, el terreno ocupado por nuestro campo, baja para el río Tchernai, y en las inmediaciones están las ruinas de Inkermann, donde se dio la batalla. De graciadamente ningún esfuerzo se hizo para reforzar este punto muy vulnerable; el puente sobre el río no fue cortado, ni se tomó la simple precaución de levantar un reduto, sino después de la batalla.

El día rompió, cuando todos los centinelas avanzados y los piquetes de la segunda división se hallaron cercados por tropas rusas. La neblina espesa, que duró hasta el medio día, no solo permitió al enemigo avanzar con una fuerza de 60,000 hombres, hasta nuestro campamento, sino aun proteger esta fuerza con una temible parte de artillería, que fué asediada sin que lo supiésemos.

Apenas los fueles de los piquetes habían dado el alarma, cuando nuestras líneas se vieron cubiertas de balas y de metralla. Al correr a las armas la 2.ª división hallóse súbitamente empuñada con columnas errantes de infantería rusa, la cual enloquecida por la embriaguez y gritando como demonios, subía las alturas cubierta por su artillería.

La 3.ª división estaba de reserva, y la brigada escocesa en Balaklava; pero escupezando esta fuerza todos nuestros regimientos que no se hallaban en las trincheras, corrieron al punto atacado. Aun así la línea inglesa no pasaba de 8,000 hombres, y esa pequeña fuerza conservó las alturas por más de dos horas contra un enemigo ocho veces mayor.

Tres veces fueron nuestras alturas cargadas, y en cada vez por nuevos enemigos; pero nuestros valerosos soldados, que peleaban en ayunas, mantuvieron el terreno; se hallaban en línea, al paso que el enemigo nunca carga sino en columna.

La destrucción efectuada por las carabinas Minié y por la artillería de grueso calibre fué cuatro veces mayor que el mal que nos hizo el fuego ruso. Todavía a í la desproporcion era muy grande.

La neblina no permitía que nuestros soldados—que ni tuvieron tiempo para sacarse los capotes pardos con que pasaron la noche—distinguiran fácilmente al enemigo, y las municiones de algunos regimientos estaban reducidas a una espresion tan simple, que al fin de la acción los granaderos tuvieron que arrojar piedras a sus contrarios.

Entonces fué cuando el infeliz general Cathcart tomó la resolución desesperada de descender al valle con su brigada, y de abrir camino por entre el frente del enemigo. Solo la densidad de la neblina que no permitía formar una idea exacta de la fuerza que tenían los rusos en el valle, podía llevar a un general tan hábil y prudente, a hacer semejante tentativa. Fué muerto casi inmediatamente, y el coronel Seymour que lo acompañaba fué brutalmente bayonetado, cuando, herido é incapaz de oponer la menor resistencia, contemplaba el cadáver de su jefe.

Felizmente la reserva Bouquet, en fuerza de 6,000 hombres, vino a las 8 en auxilio de nuestros fatigados, pero no vencidos soldados, y los rusos, desistiendo luego de su tentativa de ganar la posición, se retiraron para las alturas donde estaba su fuerte cañoneo, en el cual tomaron parte las piezas del fuerte y un malito obús de 13 pulgadas, que de a bordo de un vapor contribuyó no poco para nuestra pérdida.

—No sé, dijo el Duende.
—Lo habrá sustraido Adelaida? preguntó el fraile.
Nada respondió el Duende pero se sonrió como si quisiera afirmar sin contrar responsabilidad, y el padre Romualdo añadió:
—Ellas son las que lo tienen, no hay duda; ya me extrañaba yo que de más propio me diesen la caja diciéndome que no la habían abierto... Mujeres y no ser curio! imposible... pero no comprendo qué interés tengan en engañarme, porque al cabo y al fin a mí poco me importa.

—Ellos lo harán tal vez, dijo el Duende con aire de sencillez, porque como Adelaida está enamorada de Fernando...
—Y ha de temer que un hombre que no tiene sobre que enseñar muerto la diga que no quiere casar con ella, siendo muy heredera de una inmensa fortuna y de uno de los primeros títulos de Francia?
—No será eso, sino que como D. Lorenzo les tema dicho que su matrimonio era imposible... no diciendo que son hermanos...
El padre Romualdo se horrorizó de la suposición del Duende, y a pesar de su estado soñoliento dijo:
—Y creerá V. a esa joven capaz de cometer á sabiendas tamaño crimen?... Y no puede ser lo que V. dice, porque precisamente uno de los documentos que debieron de hallar en la caja, es la partida de bautismo que acredita que Fernando no es hermano de Adelaida...
—Así se lo dijo a Vd. D. Lorenzo... repuso el Duende.
—Y Vd. cree que no es así?
—Yo... no sé...
—Pero Fernando es hijo de su sobrina de Vd.
—Aborrezco Vd. el di-gusto de explicarle esa historia...
—Es decir que el matrimonio de Fernando con Adelaida es imposible!... repuso el Duende satisfecho de las explicaciones del fraile, y convencido de que era el mejor agente que podía tener cerca de sus víctimas.

El portero abrió la mansueta entrando con su impertinencia gran enojo al Duende, que le preguntó irritado:
—¿Qué hay?

Nada podía ser mas eficaz que el fuego ruso, pero a las 3 de la tarde llegó otro refuerzo francés de 3,000 hombres; los aliados avanzaron en toda la línea, y el enemigo se retiró para Sebastopol, abandonando el campo en buen orden y llevándose consigo artillería, municiones y carros.

Imposible es elojiar el valor del auxilio que en esta ocasión fué prestado por nuestros valerosos aliados. A no haber sido ese auxilio, no había esfuerzo humano de parte de nuestra pequeña fuerza disponible que pudiese impedir que los rusos tomaran nuestras posiciones.

En cuanto a la demora aparente que hubo en la llegada del último refuerzo, se explica por el hecho de que estaba empeñado el ejército francés en rechazar una salida de la guarnición de la plaza sobre la extrema izquierda de sus líneas, en cuya línea el general Lomel, ayudante de órdenes del emperador, perdió la vida casi bajo los cañones de Sebastopol.

Esta tan repentina acción duró casi 9 horas. La pérdida inglesa exceden en razón de 191 a la que tuvimos en la batalla de Alma. Pareció que este exceso es debido hasta cierto punto a las atrocidades perpetradas por algunos oficiales y soldados enemigos, que mataban a nuestros heridos tendidos en el campo. El procedimiento de un mayor ruso a este respecto ha sido objeto de investigación por parte de una comisión de oficiales ingleses.

Al público le agradará el saber que todos nuestros heridos que sobrevivieron al combate, fueron sacados del campo esa misma noche. El general Brown fué herido en el brazo cuando se esponía con su acostumbrada intrepidez al fuego enemigo. El día 8 se hallaba á bordo del *Aganannon*, y se restableció rápidamente.

La pérdida del enemigo fué cuatro veces mayor que la nuestra. Pasando por el campo donde hubo mayor mortandad, apenas se veía un uniforme inglés a franceses entre montones de rusos mutilados. Al apreciar con calma el resultado de esta batalla, no se puede decir que hay razón para que se congratule la nación inglesa por este acontecimiento. Cuando menos puede haber dudas á este respecto.

La fortaleza está tan segura como antes: la posición de los aliados es la misma, y el czar puede considerarse vencedor en un ataque en el cual por cada cuatro de sus siervos quedó un inglés. La Inglaterra no puede por cierto continuar tan sanguinaria y tan desigual permuta. La Rusia puede mas fácilmente cuadruplicar sus fuerzas en la Crimea, que la Inglaterra puede sustituir las suyas.

Ya se ha hecho mas de lo que era necesario para mostrar la inferioridad de las lejonas moscovitas; pero la guerra fué emprendida para otros fines. La superioridad de nuestros soldados, hace mucho tiempo establecida, exige una superioridad correspondiente en aquellos cuya posición, bien por tierra bien por mar, los hace jefes de esta expedición.

¿Será verdad que la batalla de Inkermann es para nosotros objeto de congratulación por habernos salvado de un asalto prematuro contra Sebastopol? La vigilancia que debemos tener sobre los movimientos del enemigo ¿será aquella que debería ser, cuando está probado que el apareamiento de la división Danneberg en nuestro campo fué la primera noticia que tuvimos de su llegada? Son preguntas que han de hacerse, y si yo quisiese referir hoy un rumor—circulado por los prisioneros rusos, y que ha obtenido crédito en el campo—talvez pudiese responder. Pero me abstengo, principalmente porque la persona á quien alude

—Señor... un caballero se empeña en ver á Vd.
—Dijo que no recibí:
—Me ha dicho que tiene precision de hablar con Vd.
—Yo me retiro, dijo el fraile, aprovechando aquella coyuntura para volverse á su casa á respirar el chochete.
—Como se llama? repuso el Duende.
—D. Daniel Muozzo, repuso el portero.
—No lo conozco.
El portero se retiró, y viendo el Duende que el fraile insistía en quererse marchar, tiró de la campanilla mandando que le pusieran el coche, y le despidió haciéndole los mayores cumplidos y ofrecimientos.

—Señor, dijo el portero volviendo á entrar en el gabinete, dice que es el capitán Centellas.
—El capitán Centellas? repuso el Duende asombrado.
—Sí señor.
—Que no se detenga el capitán.
Y cogiendo el brevete que estaba sobre el reclinatorio, se sentó en un sillón esperando la visita del capitán de la partida del Trueno.

CAPITULO LXIII.
El Vizeo y el Duende.

Si el alma del Duende hubiera reflejado al semblante lo que sentía desde que el portero anunció la visita del Vizeo, con solo hacer su retrato hubiéramos salido del compromiso; pero acostumbrado á ocultar sus menores pensamientos bajo la máscara auzda de la mas refinada hipocresía, el estudio de sus facciones no le serviría de nada.

Modestamente sentado en uno de los sillones de brazos, y con los ojos pegados humildemente al cuerpo, tenía la cabeza caída sobre el pecho y fijos los ojos en el brevete que había cogido del reclinatorio.

En su rostro pálido y macilento era difícil sospechar otra cosa que falta de salud como resultado de las vigas del estudio; y si á esto se añadía su traje eclesiástico, cualquiera hubiese creído que las penitencias y los ayunos le daban aquel aspecto cadavérico.

Pero como el lector sabe ya quien era el huésped de la casa chica de Alicia, no creemos dis-

ese rumor, es tan conocida, que mal se pueden dar nuevas pruebas de su apatía é incompetencia.

Entretanto, puedo confesarse el resultado práctico: la victoria de Inkermann no nos dejó en posición de tomar á Sebastopol, y á menos que grandes refuerzos lleguen brevemente á los aliados, tendrán ellos que invernar en la Crimea.

—Una carta de Constantinopla del día 10 después de dar casi los mismos pormenores, concluye del modo siguiente:
"Los rusos se batieron bien. Tres veces se apoderaron de una batería en la cual clavaron tres piezas, y tres veces fueron repelidos por los ingleses. Un ayudante de órdenes del gran duque Nicolás fué hecho prisionero. El general Bosquet tuvo un caballo muerto. Se cree generalmente que el asalto quedará aplazado, y que se intentará destruir el ejército que vino en socorro de la plaza. Como la guarnición se ve apoyada hará una vigorosa defensa.

Cuando salió el vapor ya habían sido enterrados 6,000 rusos encontrados en el campo. Los cadáveres eran tan numerosos que los caballos no querían avanzar.

El príncipe Napoleón llegó ayer á esta ciudad y fué á residir en la embajada francesa. Está enfermo hace algún tiempo, y aunque estenuado por la fiebre y la disenteria, se conservó siempre á caballo durante la acción, al frente de una brigada de su división que tomó gran parte en la batalla. Despreciando los consejos de sus médicos y no atendiendo á su debilidad, quiso quedarse en la Crimea, pero el general Canrobert le ordenó que se embarcase."

—Otra carta de la misma fecha dice así:
"La conducta del general Bosquet fué brillante, y los ingleses le manifestaron su admiración. De algunos puntos que dominan á Sebastopol se ve el interior de la ciudad. Las principales calles están cubiertas de nuevas barricadas y de baterías. Eso prueba que el príncipe Menschikov quiere vender caro la ciudad y los buques. Nuestros soldados tienen pues que dar una batalla en las calles de la plaza. Como en Zaragoza tendrán que sirtar casa por casa y flanquear obstáculos que cortan las comunicaciones interiores. El aspecto de la ciudad es el de la desolación; las casas y los edificios públicos están en ruinas. El fuego ha destruido en algunos barrios las mejores construcciones.—Dicen los desastrosos que es tal el número de heridos, que ya ni se cuidan de ellos. En cuanto á los muertos se quedan donde caen.

Algunos de los soldados rusos hechos prisioneros en Inkermann dicen que el enemigo perdió en muertos y heridos 15,000 hombres. Dicen tambien que los refuerzos últimamente llegados no trajeron consigo sus provisiones, y se hallan escar-pados á grandes necesidades."

Dice otra carta:
"Llegan refuerzos. Esta mañana entraron 1,000 znavos, y para mañana se anuncia la brigada del general Mayran. El tiempo continúa bueno, aunque ha habido algunos días frios. Se hee cuanto es posible para que los soldados tengan comodidades.

Los regimientos rusos llegaron por la posta y no trajeron consigo el inmenso material necesario para su campamento. Llenos de confianza en el buen resultado de su ataque contra nuestras líneas, persuadidos de que iban á recuperarlas y á unirse con la guarnición de Sebastopol, el reverso sangriento de Inkermann les dejó en el campo privados de todo, de alimentos, de municiones, de barracas, de medicamentos y de forrajes."

pensados de decirle lo que en realidad pasaba en su alma.

Fija en su mente la idea de impedir el matrimonio de Adelaida con Fernando, para hacer imposible la felicidad de la desgraciada joven, y empujando en perseguir á Eugenia sin otro motivo ni otra razón que la de ser hija de su sobrina Margarita, estaba satisfecho de su entrevista con el padre Romualdo; porque aunque un nuevo suceso había sucedido, le bastaba con tener al fraile á su derrocion.

Esto le hubiese dado un aire de triunfo que se habría leído en su fisonomía, á ser el Duende menos sagaz para observar sus afecciones y sus sentimientos.

Su semblante era inalterable como el de un busto de mármol; si alguna vez asomaba la sonrisa á sus labios, era para ocultar un arrebatado de cólera; y cuando parecía estar dominado por la tristeza, entonces solía tener una satisfacción y un gozo interior, que pocas veces era completo.

El nombre del capitán Centellas, de cuyo talento y arrojo tenía noticia exagerada, y á quien sin embargo no había hablado nunca, hubiese despertado en su alma el orgullo de la audacia y del valor, de que con frecuencia hacia alarde.

Antes de haberse decidido á adoptar la hipótesis de la sanidad para la mayor impunidad de sus maldades, hubiese recibido al Vizeo con altanería y con aire provocativo; envidiaba su reputación de calavera temerario, y se habría alegrado de luchar con él frente á frente.

Pero no podía obedecer á sus naturales impulsos sin echar por tierra el edificio que quería construir á toda costa, para burlarse de la persecución de los hombres hiriendo á mansalva á sus víctimas, y esta fué la causa de que recibiera al Vizeo con estruendosa humildad y dulzura.

No se alzó en pie hasta que el capitán Centellas hubo entrado en el gabinete para dar tiempo á que le viera entregado al rezo, y con estudiada afectación aparente queriendo ocultar el libro que tenía en las manos.

Murmuró entre dientes algunas palabras como si quisiera concluir una oración comenzada, y en silencio brindó un asiento al recién venido.

Este le aceptó del mismo modo, después de soltar con notable desahucio el sombrero, y tomando una postura inóclente y aulaz aguardó á que el Duende le dirigiera la palabra.

ULTIMAS FECHAS.

Table with columns for EUROPA and AMERICA, listing cities and dates.

LA CRONICA.

BUENOS AIRES, ENERO 10 DE 1855.

La nacionalidad oriental sucumbe.

En nuestro número de ayer nos propusimos demostrar que los intereses materiales de este país padecerían inevitablemente si, como se decía, perecía la nacionalidad oriental entre las garras del águila del imperio.

Miremos ahora la cuestión por el lado de nuestros intereses políticos. Lo hemos dicho otra vez, y ahora lo repetimos: estorobamos porque no se acabe de romper el equilibrio político de los poderes en la América Meridional.

En efecto; ese equilibrio lo necesitamos para vivir, y todas las naciones hacen, llegado el caso, sacrificios para establecerlo. Y sino, dígame ¿cuál es la causa de esa guerra de gigantes cuyo teatro es hoy la Crimea?

La causa no es otra que querer conservar el equilibrio entre los poderes europeos y el coloso moscovita. A no ser esa la causa, ¿a no ser la cuestión que se debate una mera cuestión de influencia ¿cuál sería ella entonces?

Si la Francia y la Inglaterra se han empeñado en una guerra que quizá les sea desastrosa; no ha sido, ciertamente, por un exceso de cariño hacia la puerta Otomana; si ellos pidieron la evacuación de los ducados del Danubio por las tropas del Czar, no fué por hacer un servicio a la Turquía.

Los poderes europeos, interviniendo como han intervenido en la cuestión oriental, se han propuesto evitar á todo trance la influencia desmedida de la Rusia; han querido alejar aquella, echándola hacia el Norte, porque es peligroso para el equilibrio político que gane terreno sobre el centro de la Europa. Si la Rusia llegase á apoderarse de la Turquía, su posición sería tan ventajosa que tendría constantemente en su mano á los poderes europeos.

Para evitar todo eso, pues, fué que aliados los dos primeros poderes de la Europa, promovieron una guerra que, á la fecha, puede haber costado á la humanidad el sacrificio de sesenta mil víctimas. Mas en esto, como en tantos otros casos, sue de que unos mueren para que otros vivan.—Tal es la ley de la naturaleza. Para que viva el todo, las naciones hacen el sacrificio de una parte de él.

Pero contragámonos á nuestro caso. Cuando la República Argentina declaró la guerra al Imperio del Brasil, á fin de reivindicar, por la fuerza de las armas, la provincia Oriental, llamada entonces Cisplatina, se decidió á ello movida por consideraciones de alta política.—La conservación del equilibrio.—Verdad es que el honor del país, y hasta los intereses materiales de este, exigen que la República Argentina recobrase su dominio sobre la Banda Oriental, pero no por eso es menos cierto, que mas que todo, pesaron en la balanza consideraciones puramente políticas.

Ajustada la convención de 1828, la provincia Cisplatina, fué erijida en república independiente, como un estado intermediario, y las dos altas partes contratantes se comprometieron á garantizar su independencia. Rosas, como era su costumbre, quebrantó la convención de 1828, en la que los poderes contratantes se obligaban á garantizar la independencia.—La quebrantó mandando un ejército fuerte para que fuese á subyugar la nacionalidad oriental, cuya independencia se hallaba obligado á respetar y garantizar, en fuerza de pactos preexistentes.

Alora, según todos los síntomas y apariencias, el Brasil se propone tambien cometer el mismo acto de violación de lo estipulado, queriendo afianzar en el país ocupado por sus fuerzas, una influencia tal, que ha de dar por resultado la absorción.

Esta, y aunque mas no sea que una influencia desmedida, está en abierta oposición con nuestros intereses políticos. Estos exigen imperiosamente que entre el Brasil y nosotros haya un estado intermediario independiente, que contribuya á conservar el equilibrio: ellos exigen que el Brasil no se nos aproxime; que no aumente su influencia; que no se haga dueño absoluto de la otra mitad del Plata, porque, aun divididos como estamos, los países que se han disputado y se han de disputar siempre la influencia en la América del Sur, son y han de ser el Imperio del Brasil y los pueblos Argentinos.

Y cuando vemos dibujado sobre la carta el Estado Oriental: cuando estudiamos su posición geográfica: cuando consideramos que está difícilmente colocado entre los dos países que se disputaron un día su dominio, se nos ocurre la idea de que esa pequeña república está más bien destinada á ser el teatro de guerras futuras, que un poder intermediario, creado para equilibrar nuestro poder y el del Brasil.

A la verdad, su posición es embarazosa. Sin embargo, aunque pequeño, no se vería hoy ocupado por bayonetas extranjeras; la guerra no le hubiese tratado y empobrecido. Y si el efecto de la absorción llegara á consumarse, ello sería un ejemplo elocuente para demostrar, en todo tiempo, los peligros de las guerras fratricidas y de la vecindad de tiranos ambiciosos.

En nuestra opinión, los pueblos proceden con mas nobleza cuando emprenden una guerra de conquistas, declarando altamente á la faz de todos los pueblos de la tierra: hay mas nobleza cuando para adquirir el dominio del país que se quiere conquistar, las naciones aventuran una guerra, corriendo sus azares. Ver-

dad es que esto raras veces sucede: solo en las edades antiguas los soberanos tenían franqueza bastante para revelar sus miras, diciendo á los soldados: "Marchemos á la conquista." Mas ahora no sucede eso: se llega al mismo fin, pero por otros medios: primero se subdivide á los países pobres: despues se mandan soldados para garantizar la paz, en seguida se declaran protectores, y, finalmente, acaban por ser conquistadores.

Y esto que decimos, en general, de los países que llegan á la conquista por semejantes medios, es mas aplicable al Brasil, en la cuestión oriental, que á ningún otro país del mundo, por ciertas circunstancias especiales. El Brasil, atacando una independencia que él mismo ha garantido en pactos formales: borrando del libro de las naciones una nacionalidad, que él mismo contribuyó á que fuese inscripta en aquel: procederá, comparativamente, mas culpablemente. Además: es sabido, y lo hemos dicho, que el Brasil ha ido avanzando paulatinamente su influencia; que el Estado, encontrándose exhausto, y teniendo que obedecer á la ley de la conservación, admitió sus subsidios para comer, y sus soldados para impedir que el orden se alterase. Así, pues, si el Brasil abrigaba miras siniestras respecto de la República Oriental, debió haber renunciado á ellas, si era generoso, ante el espectáculo desarmador de su prostración y su degradación. Si, siendo esta tan venerable no debió haber abusado de ella, como abusaría, sin dadas, si viésemos convertirse en realidades lo que hoy no pasa de fundados temores.

Sin embargo, lo confesamos que nos cuesta trabajo convencernos de que el gobierno brasilero intente arrojar así una mancha indeleble sobre su historia. País rico, vastísimo, perfectamente organizado para que quiere mas de lo que tiene?

Por el contrario, si el ejemplo de la dominación de Rosas le ha enseñado que la Confederación Argentina de entonces era un vecino peligroso, considere que entonces habia una Confederación Argentina, única é indivisible, y que hoy tenemos una Confederación Argentina y un Estado que no se sabe lo que es: nuestro por último que, si realmente como nuestra vecindad, el modo mas juicioso de proceder consiste, no en sofocar la nacionalidad oriental, sino por el contrario, en darle fuerza y vigor, á fin de que, recobrada de sus pasadas desgracias, pueda llegar á ser lo que los poderes contratantes en la Convención de 1828, quisieron que fuese.—Un intermediario entre ellos.

Sea lo que sea, creemos muy conveniente y político que el gobierno de Buenos Aires llégase siquiera las formas, pidiendo algunas esplicaciones al gobierno Imperial sobre sus miras ulteriores, respecto del Estado Oriental. De esto no puede resultarnos perjuicio alguno y sí beneficios. Nosotros así lo creemos, al menos. Mas según la opinion de nuestros hombres públicos, lo que mas nos conviene en semejantes casos es callarnos la boca: callarnos á dormir mientras pasa la tormenta: figurarnos que porque no tenemos fuerza material para hacer respetar nuestros derechos, no debemos emplear, á falta de aquella, las armas de la razón; en fin, hacer ni mas ni menos lo que hizo aquel indolente inquilino, cuando vió que estaba ardiendo la casa: dejarse estar, porque la casa era ajena. Ojalá no nos suceda lo que á aquel imbecil, y que solo tratemos de apagar el incendio, cuando lo tengamos encima.

Esto no obstante: Si se frustrasen nuestras esperanzas respecto á las miras del Brasil, que nuestra política sea astuta y previsora. La República Oriental, bajo un protectorado brasilero, debe preocupar el ánimo de los hombres á quienes están confiados los destinos del país. Nuestros intereses políticos así lo exigen, porque el Brasil, con solo su influencia, podrá hacernos una guerra que no descomos, á la verdad.

Nadie reputará estos temores infundados si declaramos, como no tenemos dificultad en hacerlo, que el Brasil no será nuestro enemigo natural: la palabra enemigo es demasiado fuerte; pero sí creemos que es nuestro rival natural.

Obremos, pues, en consecuencia.

Sutilezas.

Bajo el epigrafe "Cuestion de Palabras," se vuelve á ocupar nuestro colega de la tarde del artículo que apareció en la Cronica del 10 del corriente. Si nosotros creyésemos como el Nacional que la "cuestion es de palabras," no perderíamos nuestro tiempo en ventilarla; pero como se trata, al menos, así es nuestra opinion, de hechos y de principios, hemos dedicado algunos renglones al objeto de encontrar la verdad, combatiendo el error.

Sin embargo: como en el artículo á que contestamos no se encuentra ningún argumento sobre el fondo de la cuestión que no hayamos rebatido ya, tocáremos aquella, ligeramente, contrayéndonos á considerar algunas sutilezas de nuestro colega y amigo.

Hemos extrañado que despues de habernos hecho consentir el "Nacional" en que no habria ni vencedores, ni vencidos, ahora, olvidando la promesa hecha, nos diga en su artículo último que nos hará retirar con pérdida: es decir que seremos rechazados: que habra pérdida por nuestra parte: que quedará dueño del campo: que habra vencedores y vencidos, en una palabra: Que habra un vencedor, que será él, y un vencido, que seremos nosotros.

Esto poco nos supone, desde que, según ya lo manifestamos, si la fortuna llegaba á favorecernos cambiaríamos el laurel de la victoria por la oliva de la paz.

El colega nos reprocha que no le hayamos contestado á ciertos puntos del artículo y á ciertos argumentos. Mas á donde iríamos á parar si nos propusésemos contestar á todo? Algunas columnas necesitaríamos nosotros para poder detallar todas las cuestiones que hemos tratado, todos los argumentos que hemos hecho y acerca de los cuales se ha guardado silencio sepulcral.

El colega echa de menos que no le contestemos acerca de lo que él dice, para demostrar que hay una Confederación antigua, diferente de la moderna.

No lo hemos hecho porque no tenemos paciencia, ó mas bien dicho, la habilidad periodística que tienen otros para repetir los mismos argumentos, y las mismas razones, cambiando solamente las palabras.

Mas ya que el colega se empeña en que hemos de ser redundantes, le diremos que el modo como explica la diferencia entre ambas Confederaciones, prueba solo sutileza en el raciocinio; y una sutileza tal, que si el Redactor del "Nacional" hubiese nacido en el siglo 17, él fuera quien se hubiese llevado el nombre de lógico sutil.

Pero, en fin, lo que nosotros hemos demostrado es lo siguiente: Que antes de los tratados se ha designado con el nombre de Confederación Argentina, á la Nación Argentina. A la reunión de 14 provincias. A la Nación que firmó en Tucumán la acta de su independencia. Al pueblo de Mayo. Que Buenos Aires, reconociendo, de plano, una Confederación Argentina sin él, declaraba que: "O habia dejado de ser Estado Argentino, puesto que no hacia parte de la Confederación Argentina, que él mismo reconocia."

Al contraernos á este punto, dijimos que el preámbulo destruye al statu-quo, ó éste á aquel. Mas hé aquí que nuestro colega, con una fina sutileza nos observa—que de dos cosas que se destruyen ninguna debe quedar en pié—ó lo que es lo mismo que donde hay nada, nada hay.

Hace ya algun tiempo que sabemos esto. Mas en contestación debemos decir que no hemos dado lugar á semejante observación. Y ofrecemos desde luego una buena gratificación á aquel q' nos muestre donde hemos dicho que el preámbulo destruye al statu-quo y el statu-quo al preámbulo.

Lo que es poner (sin interrupción, por supuesto) una y por una ó! El colega se empeña en seguida en convencernos de que su dilema tiene filo. Helo aquí: "O la Cronica cree que Buenos Aires empujó derechos comprometidos por hechos consumados antes del tratado, ó cree que los empujó en el acto de aceptar el tratado." Respecto del primer extremo, contestamos: Que jamas habiamos sostenido tal cosa en nuestro anterior artículo, y que el colega de la tarde habia perdido dolorosamente su tiempo probando la inexactitud de una proposición imaginaria.

Mas hé aquí que el colega al leer nuestra declaración, y como si lo tomase de nuevo, esclama con aire triunfal, y como si hubiéramos caído en el garlito— "Esto es todo lo que queremos!" y nosotros, por nuestra parte, al leer semejante exclamación, no pudimos prescindir de esclamar tambien— "Feliz nuestro amigo que quiere lo que ya tiene!"

Cuanto al segundo extremo, seremos loéuticos, pues podemos contestar una columna con cinco porques. Le diremos que Buenos Aires empujó derechos TRATANDO, y no antes de tratar. Porque antes de tratar era estado argentino. Porque tratando reconoció una Confederación Argentina. Porque reconociendo una Confederación Argentina fuera de él, declaró que habia dejado de ser argentino. Porque declarando que habia dejado de ser argentino, perdió los derechos que como á tal Estado argentino le pertenecian, perdía sus Derechos Nacionales.

Por lo demas, concluiremos asegurando á nuestro colega que desearíamos mucho poder desluciar la creencia, que parece haberse formado, de que un arbitro loable de patriotismo y no una convicción arraigada en la igualdad de la meditación, es la causa de nuestro error. Así, pues, aun concediendo al colega que el error exista, debemos si negarle que su causa sean arrebatos pasajeros, que solo producen el trastorno y la confusión de las ideas.

Provincias Confederadas. Documento oficial relativo á la negociacion de paz. Los Comisionados que surtieron, Buenos Aires, Diciembre 29 de 1854. Al Exmo. Sr. Presidente de la Confederación Argentina, Brigadier General D. Justo J. de Urquiza.

Exmo. Señor—Tenemos el honor de acusar recibo de la comunicacion oficial de V. E. fecha 23 del presente, que nos fué entregada el 26, en su consecuencia quedó acordado con el Exmo. Sr. Gobernador de este Estado que se haria el canje formal de las ratificaciones del tratado el dia 27 á la una de la tarde.

A esa hora fuimos recibidos en el salon de Gobierno por S. E., acompañado de sus Ministros y de algunas personas influyentes de esta sociedad. Al presentar al Sr. Gobernador la ratificacion de V. E., uno de nosotros le dirigió el discurso siguiente que esperamos merecerá la aprobacion de V. E.

Exmo. Señor—Tenemos el honor de poner en manos de V. E. la ratificación por parte de S. E. el Presidente de la Confederación Argentina, del Tratado de Paz y amistad firmado en esta ciudad el 20 del presente mes.

El Sr. Presidente nos ha encargado manifestar á V. E. cuanto complacido está de la buena voluntad y franco proceder del Gobierno de Buenos Aires; y su convicción de que, por este camino de buena inteligencia, se podrá arribar mas tarde á unir en una sola toda la familia argentina, para que sea feliz, y se presente la República tan gloriosa como lo fué en sus mejores dias.

Para nosotros, como iniciadores de esta paz, nos es muy satisfactorio un resultado tan feliz para la patria de los argentinos, y mucho mas al recordar que para obtenerlo no se han usado de otros medios que la franqueza, la lealtad y la buena fe.

S. E. el señor gobernador retiró con expresiones muy afectuosas las palabras de amistad que de parte de V. E. le dirijimos, asegurándonos de su intimo deseo de cultivar la buena inteligencia ahora tan felizmente establecida, para que sea duradera y fructifera para el honor y prosperidad de las provincias que V. E. preside, y tambien de este estado; y nos entregó al mismo tiempo su ratificación en forma, la que tendremos el honor de presentar personalmente á V. E.

El acto del canje fué saludado por la batería y los buques de guerra, y por la poblacion entera con abanderamiento general de la ciudad, y justa celebridad de tan dichosa paz tuvo lugar ayer un solemne Te-Deum en la santa iglesia Catedral, al que asistió el gobierno, el cuerpo diplomático, los comisionados de V. E., el cuerpo consular y las corporaciones civiles y militares, formando á los guardias nacionales desde la casa de gobierno hasta el templo, y en la plaza de la Victoria una batería de artillería.

Para nuestro regreso nos ha proporcionado S. E. el señor gobernador el vapor de guerra del estado, General Pinto, y en el mismo pasa cerca de V. E. el señor ministro de estado en el departamento de hacienda, D. Juan Bautista Peña, á quien acompañan los señores Dr. D. Dalmacio Velez Sarsfield, D. Manuel Ocampo y algunos otros señores.

Agradecemos intimamente á V. E. la mencion honrosa que hace de la parte que personalmente nos ha cabido en un suceso tan feliz, que ha cambiado un aspecto desconsolador en un porvenir lleno de esperanzas.

Dios guarde á V. E. muchos años. Daniel Gowland—José María Cullen.

NUEVAS NEGOCIACIONES. El 5 del corriente, los Sres. D. Juan Bautista Peña, Ministro de Hacienda del Estado de Buenos Aires, Dr. D. Dalmacio Velez Sarsfield y D. Manuel Ocampo, recibidos en audiencia especial, presentaron á S. E. el Sr. Presidente las comunicaciones que le dirige el Exmo. Gobierno de Buenos Aires y en las que acredita á tan honorables caballeros en calidad de sus comisionados.

Al poner en manos de S. E. el Señor Presidente sus cartas credenciales, S. S. el Sr. Ministro D. Juan Bautista Peña, dijo: Encargados especialmente por el Gobierno del Estado de Buenos Aires de transmitir á V. E. los mas puros sentimientos de amistad y cordialidad, así al Gobierno de V. E. como al de todos los pueblos de la Confederación Argentina, no podemos menos al desempeñar este deber, que sentir la mas grata satisfacción, acogiendo tan propicia oportunidad para felicitar al Sr. Presidente, por la parte tan principal que ha tenido en el tratado de 20 de Diciembre próximo pasado.

Este pacto sagrado, será sin duda la fuente inagotable de todos los bienes materiales y formales con que él brinda, tanto á los Gobiernos que lo han preparado, como á los pueblos que deben disfrutar de sus beneficios, si unos y otros lo sostienen debidamente, como están obligado á hacerlo, aun á despecho de las ideas mezquinas y crueles de la ambición y de la anarquía.

Tenemos Sr., el honor de poner en manos de V. E. los despachos que por nuestro conducto le dirige el Gobierno del Estado de Buenos Aires. Despues de tan amistosas y expresivas palabras los Sres. Comisionados entregaron á S. E. el Sr. Presidente la siguiente comunicacion:

El Gobierno del Estado de Buenos Aires, Diciembre 28 de 1854. Al Exmo. Sr. Presidente de la Confederación Argentina. El Gobierno de Buenos Aires tiene la satisfacción de saludar al Exmo. Sr. Presidente de la Confederación Argentina en la feliz circunstancia de verle entregada la ratificación del Tratado de paz, celebrado entre la Confederación y el Estado de Buenos Aires, y de felicitarle por un suceso que prepara la reunion de todos los pueblos que forman la República Argentina. El Sr. Ministro de Hacienda del Estado, Ciudadano D. Juan Bautista Peña, asociado á los Sres. Dr. D. Dalmacio Velez Sarsfield y D. Manuel Ocampo expresarán á V. E., los sentimientos de la mas perfecta amistad y cordialidad que animan al Gobierno de Buenos Aires hacia el de V. E. y todos los pueblos de la Confederación Argentina.

La misma Comision va encargada de cumplir por parte de este Gobierno con el artículo 3.º del Tratado de Paz, y procurar arreglar las mutuas relaciones de comercio, interin llega el dia en que todos los pueblos Argentinos formen una sola Nación.

Dios guarde á V. E. muchos años. PASTOR OBLIGADO. IRENEO PORTELA.

S. E. el Sr. Presidente al recibir la antecedente nota del Gobierno del Estado de Buenos Aires, contestó al discurso de los Sres. Comisionados en los términos siguientes: Señores,

Acepto con toda cordialidad y con el reconocimiento debido, los sentimientos de amistad que el Gobierno del Estado de Buenos Aires, se digna ofrecerme por conducto de sus respetables Comisionados.

Las felicitaciones que los Sres. Comisionados me dirijen por la parte que me ha cabido en la paz que afortunadamente se ha alcanzado, las devuelvo de todo corazón al Exmo. Gobierno Bonaerense, que ha comprendido tambien las ventajas de vivir en paz en un país maltratado cruelmente por las luchas civiles.

Al aceptar los despachos de que son conductores los Sres. Comisiones, me congratulo de que me sean presentados por tan distinguidos y patriotas ciudadanos, en cuyo concepto tengo desde muy atrás á las personas que forman la Comision del Superior Gobierno del Estado de Buenos Aires.

El Gobierno Nacional, ha nombrado por sus Comisionados ad hoc á S. E. el Sr. Ministro en el Departamento del Interior, Dr. D. Santiago Derqui y al de igual clase en el Departamento de Hacienda Dr. D. Juan del Campillo.

Segun estamos informados los Sres. Comisionados han principiado ya sus conferencias sobre los encargos de los respectivos gobiernos, y es de esperar que bien pronto quede determinado sobre bases fijas, lo estipulado en el artículo 3.º del Tratado de Paz. Así se alejarán completamente los motivos de diferencia que existian entre la Confederación Argentina y Buenos Aires, y se acercará la reunion de todos los pueblos Argentinos.

Un momento no dudamos de los provechosos resultados que tendran estas nuevas negociaciones, porque hay buena fe lealtad y nobles deseos por una y otra parte.

CONVITE. Ayer S. E. el Sr. Presidente obsequio á los Sres. Comisionados de paz con un elegante banquete. S. E. el Sr. Presidente presidió la mesa, teniendo á su derecha á los Sres. D. Juan Bautista Peña ministro de hacienda de Buenos Aires y á D. Manuel Ocampo, y á su izquierda al Dr. D. Dalmacio Velez Sarsfield, en frente se hallaba S. E. el Sr. Vice-Presidente de la Confederación con los Sres. D. José María Cullen y D. Daniel Gowland.

En los demas asientos estaban en el orden de lado, los Sres. ministros de estado, el Dr. D. José Roque Funes presidente de la alta corte de justicia, el Dr. D. José Bento Graña presidente de la cámara de diputados, el juezal D. Pascual Echagüe senador, el Dr. D. Nicorao Molina canchero, el Sr. Muratore jefe de la escuadra de Buenos Aires, el Sr. Zuzini comandante del vapor "General Pinto", los caballeros que componen la comitiva de los comisionados de paz, el Dr. D. Martín de Moussy y el Dr. D. José Antonio Zavala.

Remo en este banquete la mayor franqueza y cordialidad y en el semblante de cada uno de los señores que asistieron, se conocia el gozo y placer que les causaba el acontecimiento que se celebraba.

Paraná, 9 de Enero de 1855. Sr. Teniente Coronel D. José Muratore, Jefe de la escuadra del estado de Buenos Aires. "Estimado amigo: "Quiero hacer á V. un pequeño obsequio en muestra de las simpatías que V. me ha inspirado en la visita que ha hecho V. al Paraná. La paz que felizmente se ha estrechado entre el gobierno de la Confederación y el de Buenos Aires, me hacen considerar á V. como un servidor de la Nación.

"Esa espada que le envío, es la misma con que hice mi última campaña del Estado Oriental, que dió principio á la libertad de ambas repúblicas del Plata. En nombre de la libertad y de la paz, yo se la ofrezco. Este único mérito será apreciado por V., y el motivo para que la acepte bondadoso y recuerde V. siempre el afecto distinguido que le profesa

"Su afino, servidor y amigo, JUSTO JOSE DE URQUIZA. Ermo. Sr. Presidente de la Confederación Argentina. Paraná, Enero 9 de 1854.

Mny Sr. mio. "He recibido con profunda emocion la espada que acompañó á V. E. en su última campaña del Estado Oriental, tan fecunda en resultados para las libertades de la República Argentina, y que V. E. me envia como un testimonio de amistad.

"Muy agradecido, Señor, á esta prueba de bondad, puedo asegurar á V. E. que como ciudadano del Estado de Buenos Aires, á que he consagrado todos mis servicios, aprecio como es debido este valioso presente, y que él ha recaído en quien, si bien no merece el honor que V. E. le hace, sabrá siempre derramar su sangre en sosten de los principios conquistados por la cruzada de la libertad que V. E. inició al ceñir e esa espada, que conservaré siempre como una prueba de la distinguida amistad de V. E.; aprovechando esta ocasion para presentar á V. E. las seguridades de mi distinguida consideracion y aprecio.

José Muratore." Deuda pública. Lemos en el Constitucional de Mendoza, lo siguiente: "El horror que generalmente tienen nuestros estadistas á la palabra deuda nos ha inspirado la idea de reproducir la noticia que sobre la deuda pública de los E. U. del Norte trae un periódico de Nueva York.

"Segue ella, la actual deuda interior y exterior de la República Norte-Americana asciende nada menos que á 215,393,311 pesos fuertes. "La deuda total del gobierno federal de la union anglo-americana era, en 30 de junio de 1853, según los libros de la tesoreria, de \$ 58,203,517, de la cual se consideran circulando en el extranjero \$ 27,000,000.

"La deuda parcial de los Estados que componen la federacion asciende á \$109,430,824 en la misma fecha, suponiéndose que de ella circula en el extranjero \$102,366,099. "Por manera que la totalidad de lo que deben los Estados Unidos, sin incluir las deudas municipales de las ciudades, alcanzan á 215,393,311 de pesos, perteneciendo á acreedores extranjeros 129,366,097.

Policia.

Se admiten propuestas en este Departamento para la suministracion de 10,000 toneladas de piedra dura con destino al empedrado de las calles...

La piedra se entregará en tierra en el bazo de las Catalinas, donde están las balanzas para el peso y recibida.

Las propuestas espresarán las canchales de donde se extraerá, el día en que deberá estar hecha la primera entrega, el precio de cada tonelada, y los términos del contrato con prevención que el cumplimiento del contrato que se estipule, deberá ser garantido por una fianza a satisfacción del Jefe de Policía.

Habiendo bajado el precio de las harinas a consecuencia de la nueva cosecha de trigo, el Sr. Jefe ha dispuesto que desde el 1.º de Enero del corriente, el pan de buena calidad deberá tener entera onza en lugar de las ochos que actualmente tiene.

En consecuencia, se hace saber al público y al gremio de panaderos a los efectos de esta disposición.

Buenos Aires, Enero 2 de 1854. El Comisario de ordenes, S. Mendez.

EDICION JUDICIAL.

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por orden superior se cita, llama y emplaza a D. Miguel Smith y D. W. Schick, para que en el término prescrito de diez días contados desde la fecha...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

Por disposición del señor juez de 1.ª instancia en el civil, Sr. D. Basilio Salda, en el día 29 y 31 del corriente...

A los pasajeros por Australia. Habiendo llegado ayer por el "Mená" el capitán Chippé...

Bernal y Corcué. e17-3p Corredores marítimos, Recoque, 55.

LA AMERICA DEL SUR. REVISTA SEMANAL. De Política, Religión, Literatura, Moral, Historia, Ciencias y Artes etc.

REDACTOR—Adalberto Calpe. Precio de suscripción—En Buenos Aires, 30 pesos papel cada mes.

Mensajerías Nacionales—Se necesita un conductor hijo del país, que sepa leer, escribir y que pueda dar informes de su conducta...

Sociedad Filarmónica de Buenos Aires. La sección musical de orden tendrá lugar en los salones de dicho establecimiento el martes 29 del corriente a las 8 y 1/2 de la noche.

Nuevas Mensajerías Nacionales. Para el Pilar y Capilla del Señor. Los empresarios de éstas tienen el honor de anunciar al público...

8,000 PESOS A REDITOS. Se dan sobre hipoteca de finca o algún terreno cuyo valor garantida dicha suma. El término por el que se dá es de 1, 2 ó 3 años a voluntad del interesado.

FINCA EN VENTA. Está situada en la calle de Maipú No. 209, la casa edificada en terreno de 174 varas de frente y 70 de fondo...

20,000\$ DE GRATIFICACION. Los estudios que se criben nombrados por los acreedores del prófugo y hadron Juan Ganeli, ofrecen a su nombre y en el de éstos la suma de veinte mil pesos moneda corriente de gratificación...

MUSICA DE BUEN GUSTO. Digno de la ópera El Trovador, de Verdi—Viola contenida en el estudio para piano solo.

SOCIEDAD DE ILUMINACION DE GAS. Delinendo salir para Europa en el próximo paquete el señor D. Guillermo Brage, ingeniero director de la obra, para contratar todos los útiles para establecer la iluminación de gas...

SOCIEDAD DEL VERRA. AL OESTE. Aunque no ha sido numerosa la concurrencia de accionistas, a la convocación hecha por los diarios, para el día 4 del corriente, los señores reunidos acordaron—que se comunique a cada accionista, por escrito, el estado de la empresa y la resolución tomada.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha pedido el alambre que debe formar el cerco de defensa del camino. Con estas demandas hechas a Europa, la comisión se propone economizar dinero y ganar tiempo. La obra de mano es fácil y comoda en Europa, mientras que aquí es difícil y cara.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

Se ha calculado y encontrado mas económico y conveniente traer las maderas labradas ya de Europa, para a su llegada, colocarlas en el terreno preparado, y establecer los rails, que tambien se han pedido para una estension de dos leguas, y despues se pedirá para el resto del camino.

LIBRERIA MAJORILIANA

DIRECCION DE D. DOMINGO VIGUES. Se vende por 1,250\$ una biblioteca ricamente encuadernada del valor de 2,500\$ que comprende las obras siguientes—

MUJERES DE LA BIBLIA. 2 tomos con 40 magnificas láminas al acero, grabadas por los mejores artistas europeos. Obra original del tan acreditado autor D. J. R. y Cornet.

VIDA Y VIAJES DE CRISTOBAL COLON. Descubrimiento de la América, ilustrado con grabados intercalados al texto, 1 tomo en 4.º

LOS ESPAÑALES PINTADOS POR SI MISMOS. Por los escritores contemporáneos españoles de más crédito, entre ellos Brton de los Herreros, Rubi, Ríos, Zorrilla, Quintana, Harniches, etc. 1 tomo en 4.º con 60 y más grabados al texto.

ORLANDO FURIOSO. Poema italiano de Ariosto, traducido al español; ya adornado de una infinidad de grabados y forma 1 tomo en 4.º

LA ARACANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

DIABLO MUNDO, por Espronceda, adornado de grabados.

LA ARAUCANA. Poema heroico de Esclita, que comprende una parte de los descubrimientos y conquista de esta América 1 tomo en 4.º

CASA BLANCA. Por Pablo de Kook, 1 tomo en 4.º con magníficos grabados y una obra por ser la mas moral en su género de las que se publican en este autor, su buena traducción y los muchos grabados, completan su importancia.

INTERESANTE.

Arados de todos tamaños. Avenadoras de trigo. Barrenas de diferentes tamaños para abrir hoyos para postes.

Para los agricultores. Arados de todos tamaños. Avenadoras de trigo. Barrenas de diferentes tamaños para abrir hoyos para postes.

Para los que edifican. Bases para pozos aljibe. Puertas y ventanas de varias clases y tamaños.

Para los fabricantes de coches. Lanzas, varas, balancines, ejes de diferentes tamaños y arcos para todos los carruajes.

Para los hojalateros. Instrumentos de todas clases pertenecientes a este ramo. Tambien hay—Molinos de diferentes tamaños y clases.

100,000\$ ES EL PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA PUBLICA DE BUENOS AIRES. Que se jugará precisamente en el Salon del Coliseo, el Domingo 21 de Enero, a las 10 de la mañana.

En esta Lotería se han 15.500.000 de venta y cinco mil billetes, figurados en papel blanco fino con letras y grabados nupciales desde el 2,000 hasta el 25,000.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

De modo que, por 1,250 pesos invitanos a tener una completa biblioteca particular de obras de Historia, Viajes, Poemas, Novelas, etc.

Obra recomendable no tan solo por su parte histórica a la cual hace referencia sino tambien por el clasico estilo de su escrito: forma la obra 3 tomos en 8.º, los únicos que se darán en adelante a la rústica por ser estos del valor de libros ordinarios.

CASINO BIBLIOGRAFICO.

SOCIEDAD PARA LEER POR ACCIONES. Calle de Santa Clara núm. 105.

Esta sociedad fundada el 16 de octubre de 1854, cuenta gran número de socios, aumentándose extraordinariamente.

Sus salones, abiertos día y noche, son frecuentados por los socios, quienes, además de una gran biblioteca, disfrutan tambien de la comodidad de poder tomar café, refrescos, etc. que hay establecido en el mismo local un café perfectamente servido.

Desde el primero de enero se admiten suscripciones en la forma siguiente: 1.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

2.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

3.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

4.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

5.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

6.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

7.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

8.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

9.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

10.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

11.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

12.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

13.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

14.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

15.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

16.º—Por tener derecho a todos los periódicos nacionales, varios extranjeros, las obras que existen en la biblioteca, por un poder general del local—20 pesos mensuales.

CURA PARA TODOS!!!

Yo no olvidaré nunca la hora que me habéis dispensado cuando ultimamente, como con una sola voz que se estende del uso al otro coulin de la América Meridional, habéis estado templado sobre mi angustio el sello de vuestra aprobación.

Apues hace dos años que he trabajado en vuestro continente, y ya he obtenido mayor celebridad que ninguno otro medicamento.

El es empleado en los hospitales de España y Portugal, y en casi todos los de América y de otros muchos países. El cuenta quince autorizaciones o privilegios de otros tantos gobiernos de Europa para su introducción en los respectivos Estados y para su uso en los establecimientos públicos de beneficencia.

El Emperador de Rusia por un Ukase de 15 de Setiembre de 1853, fundado sobre un informe del Consejo Supremo de Sanidad de San Petersburgo, ha autorizado el uso de este maravilloso unguento en todos los hospitales militares, 8.º de la Reina de Portugal por Real Orden de 15 de Enero de 1853, se le dignó decretar que este unguento sea admitido en todos sus dominios con un gran regalo de derechos, en virtud de los relevantes informes recibidos sobre la eficacia curativa de tan soberano medicamento.

El Emperador de Rusia por un Ukase de 15 de Setiembre de 1853, fundado sobre un informe del Consejo Supremo de Sanidad de San Petersburgo, ha autorizado el uso de este maravilloso unguento en todos los hospitales militares, 8.º de la Reina de Portugal por Real Orden de 15 de Enero de 1853, se le dignó decretar que este unguento sea admitido en todos sus dominios con un gran regalo de derechos, en virtud de los relevantes informes recibidos sobre la eficacia curativa de tan soberano medicamento.

El Emperador de Rusia por un Ukase de 15 de Setiembre de 1853, fundado sobre un informe del Consejo Supremo de Sanidad de San Petersburgo, ha autorizado el uso de este maravilloso unguento en todos los hospitales militares, 8.º de la Reina de Portugal por Real Orden de 15 de Enero de 1853, se le dignó decretar que este unguento sea admitido en todos sus dominios con un gran regalo de derechos, en virtud de los relevantes informes recibidos sobre la eficacia curativa de tan soberano medicamento.

El Emperador de Rusia por un Ukase de 15 de Setiembre de 1853, fundado sobre un informe del Consejo Supremo de Sanidad de San Petersburgo, ha autorizado el uso de este maravilloso unguento en todos los hospitales militares, 8.º de la Reina de Portugal por Real Orden de 15 de Enero de 1853, se le dignó decretar que este unguento sea admitido en todos sus dominios con un gran regalo de derechos, en virtud de los relevantes informes recibidos sobre la eficacia curativa de tan soberano medicamento.

El Emperador de Rusia por un Ukase de 15 de Setiembre de 1853, fundado sobre un informe del Consejo Supremo de Sanidad de San Petersburgo, ha autorizado el uso de este maravilloso unguento en todos los hospitales militares, 8.º de la Reina de Portugal por Real Orden de 15 de Enero de 1853, se le dignó decretar que este unguento sea admitido en todos sus dominios con un gran regalo de derechos, en virtud de los relevantes informes recibidos sobre la eficacia curativa de tan soberano medicamento.

El Emperador de Rusia por un Ukase de 15 de Setiembre de 1853, fundado sobre un informe del Consejo Supremo de Sanidad de San Petersburgo, ha autorizado el uso de este maravilloso unguento en todos los hospitales militares, 8.º de la Reina de Portugal por Real Orden de 15 de Enero de 1853, se le dignó decretar que este unguento sea admitido en todos sus dominios con un gran regalo de derechos, en virtud de los relevantes informes recibidos sobre la eficacia curativa de tan soberano medicamento.

El Emperador de Rusia por un Ukase de 15 de Setiembre de 1853, fundado sobre un informe del Consejo Supremo de Sanidad de San Petersburgo, ha autorizado el